



Bowl/Plate Microwavable, No Cutlery



Ⓢ **Schüssel, kein Besteck - mikrowellengeeignet.** SCHÜSSEL/TELENER. Spülmaschinenfest und mikrowellengeeignet. GEBRAUCHSANLEITUNG: Die Mikrowelle nur zur Erwärmung (nicht zum Kochen) von Lebensmitteln verwenden. Die Schüssel in die Mikrowelle stellen und mit der für die enthaltenen Lebensmittel richtigen Zeit und Leistung aufwärmen. Eventuell vorhandenes Deckel während der Erwärmung nicht ganz schließen. Vorsicht, falls ein Deckel vorhanden ist. Bei Entfernung kommt es zum Entweichen von Dampf, der Verletzungen verursachen kann. Die Erhitzung in der Mikrowelle kann stellenweise hohe Temperaturen erzeugen. Nach der Erwärmung Essen von den Rändern her zur Mitte hin vordrehen. Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen. Keine säurehaltigen oder fettigen Lebensmittel in die Mikrowelle erhitzen/kochen. Überhitzung der Schüssels des Tellers kann zu Verbrennungen, Verbrühungen und Blasenbildung führen. **Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes: ACHTUNG:** Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Vlimmer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Das Produkt vor jedem Gebrauch inspizieren. Entsorgen Sie das Produkt bei Anzeichen einer Minderung oder eines Schadens. Von direkter Sonnenstrahlung oder Hitze fernhalten. Das Kind mit der Schüssel nicht herumgehen oder -laufen lassen. Kinder dürfen dieses oder andere Babyprodukte nie unbeaufsichtigt verwenden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. REINIGUNG: Zur Gewährleistung der Hygiene. Vor dem ersten Gebrauch waschen. Spülmaschinengeeignet für warmer Geschirrkorb oder Hand. In warmen Wasser mit Seifenwasser waschen. Gründlich abspülen. Nicht dampfsterilisieren, abkochen oder zu Reinigungszwecken in die Mikrowelle geben. Zum Reinigen der Schüssel keinen Scheuerschwamm verwenden. Diese Informationen aufbewahren. Gültige Norm: EN14372.

Ⓢ **Boi, sans couverts - compatible micro-ondes.** BOLL/ASSIETTE: Compatible lave-vaisselle et micro-ondes. MODE D'EMPLOI: Il convient d'utiliser le micro-ondes uniquement pour réchauffer de la nourriture (et non cuire des aliments). Placer le bol au micro-ondes et le réchauffer pendant la durée et au niveau de puissance adaptés aux aliments qu'il contient. En présence d'un couvercle, ne jamais le fermer complètement pendant le réchauffage au micro-ondes. En présence d'un couvercle, le retirer avec précaution car de la vapeur va s'échapper, au risque de causer des blessures. Le réchauffage au micro-ondes peut générer des températures élevées localisées. Après le réchauffage, mélanger la nourriture chaude des bords vers le centre de l'assiette et toujours tester la température avant de servir. Ne pas chauffer/faire bouillir des aliments azoos ou gras au micro-ondes car ils risquent de brûler et bouillir si le bol/l'assiette est trop chauffé au micro-ondes. **Pour la sécurité et la santé de votre enfant: AVERTISSEMENT:** Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner à l'enfant. Inspecter le produit avant chaque utilisation. Jeter au moins une partie de détérioration ou de fragilité. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ni chauffer. Ne pas laisser l'enfant marcher ou courir avec le bol. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance lorsqu'il utilise ce produit ou tout autre produit pour bébé. Ce produit n'est pas un jouet. NETTOYAGE: Pour garantir l'hygiène: Laver avant la première utilisation. Compatible lave-vaisselle (trier supérieur uniquement) ou laver à la main à l'eau chaude et au savon doux. Rincer abondamment. NE PAS stériliser à la vapeur, faire bouillir ni mettre au micro-ondes à des fins de nettoyage. Ne pas utiliser de tampon à récurer pour nettoyer le bol. Conserver ces informations. Norme valide: EN14372.

Ⓢ **Kom, zonder bestek - geschikt voor magnetron.** KOMB/ORD: geschikt voor de afwasmachine en de magnetron. GEBRUIKSAANWIJZING: De magnetron mag alleen worden gebruikt om voedsel op te warmen (niet om voedsel te bereiden). Zet de kom in de magnetron en stel de tijd en het vermogen in afhankelijk van het voedsel in de kom. Als de kom een deksel heeft, mag u het niet helemaal sluiten tijdens het opwarmen. Als het bord een deksel heeft, moet u opletten wanneer u het verwijdert, want de stoom die eronder zit, kan verwondingen veroorzaken. Wanneer u opwarmt in een magnetron, kan de inhoud op bepaalde plaatsen erg warm worden. Roer het voedsel na het opwarmen van de buitenranden naar het midden en test altijd de temperatuur van u op de bodem. Verwijder het bord voorzichtig van de magnetron, want als de kom het bord oververhit geraakt in de magnetron, kan dat brand- en schroevonden veroorzaken en kan het voed-

sel gaan borrelen. **Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind. WAARSCHUWING:** Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Inspecteer het artikel voor elk gebruik. Weggooien bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzakking. Laat niet in direct zonlicht op een warme plek liggen. Laat kinderen niet lopen of rennen met de kom. Laat een kind nooit alleen terwijl het dit of andere kindertartikelen gebruikt. Dit is geen speelgoed. REINIGING: Doe het volgende omwille van de hygiëne. Voors voor het eerste gebruik. Was het artikel in de afwasmachine (alleen in het bovenste rek) of was het met de hand af in warm water met zachte zeep. Spoel grondig. Stel het artikel NIET met stoom, kook het niet en gebruik geen magnetron om het schoon te maken. Gebruik geen schuurmiddelen om de kom schoon te maken. Houd deze informatie bij. Toepasselijke norm: EN14372.

Ⓢ **Scodella, senza posate, adatta al microonde.** SCODELLA/TAZZA: Lavabile in lavastoviglie e adatta all'uso nel microonde. ISTRUZIONI PER L'USO: Il microonde dovrebbe essere usato esclusivamente per riscaldare gli alimenti, non per cuocerli. Posizionare la scodella nel microonde e scaldarla per il tempo e al livello di potenza corretti per il contenuto. In presenza di copertoio, mai chiuderlo completamente durante il riscaldamento. In presenza di copertoio, prestare attenzione alla rimozione in quanto il vapore fuoriesce e può causare lesioni. Il riscaldamento nel forno a microonde può generare localmente delle temperature più elevate. Non lasciare un bambino solo con il cibo dai lati esterni verso il centro e controllare sempre la temperatura prima della somministrazione. Non riscaldare/ferire bollore alimenti aziosi o grassi nel microonde in quanto il surriscaldamento della scodella/del piatto nel microonde può causare ustioni, scottature e ribollitura. **Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino: AVVERTENZA:** Utilizzare questo prodotto solo sotto la supervisione di un adulto. Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino. Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto. Sostituire il primo segno di usura o danneggiamento. Non lasciare esposto direttamente alla luce solare o al calore. Non lasciare camminare o correre il bambino con la scodella. Non lasciare il bambino senza sorveglianza durante l'utilizzo di questo prodotto o di altri prodotti per l'infanzia. Questo non è un giocattolo. PULIZIA: Per garantire l'igiene: Lavare prima del primo utilizzo. Lavabile in lavastoviglie (solo ripiano superiore) o a mano in acqua tiepida con detergente delicato. Sciocquare accuratamente. NON sterilizzare a vapore, far bollire o utilizzare il microonde per pulirle. Non utilizzare una spugna abrasiva per pulire la scodella. Conservare queste informazioni. Norma applicabile: EN14372.

Ⓢ **Cuenco, sin cubiertos (apto para microondas).** CUENCO/PLATO: apto para lavavajillas y microondas. INSTRUCCIONES DE USO: El microondas debe utilizarse para calentar, no para cocinar (no para cocinarla). Coloque el cuenco en el microondas y caliéntelo a la potencia y durante un tiempo adecuados para la comida. Si hay tapa, no la cierre por completo mientras calienta. Si hay tapa, retirela con cuidado ya que el vapor que se escapa puede provocar lesiones. Si la calienta en un microondas es posible que se produzcan altas temperaturas localizadas. Después de calentar, remueva la comida de los lados exteriores hacia el centro y compruebe siempre la temperatura antes de servirlo. No caliente/hierva comidas azoos ni grasas ya que pueden producirse quemaduras, escaldaduras y borbotos si el cuenco/plato se sobrecalienta en el microondas. **Para la seguridad de su bebé: AVERTENCIA:** Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento. Inspeccione el producto antes de cada uso. Deshechar en los primeros signos de daño o rotura. No lo deje expuesto a la luz directa del sol o al calor. No deje que el niño ande o corra con el cuenco. Nunca deje al niño solo mientras usa este producto o cualquier otro producto infantil. Esto no es un juguete. LIMPIEZA: Para asegurar una higiene adecuada: Lávelo antes del primer uso. Apto para lavavajillas (solo en el cesto superior) o lavado a mano con agua caliente y jabón suave. Asegure minuciosamente. No lo esterilice con vapor, no lo hierva, ni lo caliente en microondas para limpiarlo. No utilice estropajo para limpiar el cuenco. Guarde esta información. Norma válida: EN14372.

Ⓢ **Bowl, no cutlery - microwavable.** BOWL/PLATE: Dishwasher and microwave safe. INSTRUCTIONS FOR USE: Microwave should be used for warming food purposes only (not cooking foods). Place

bowl in microwave and warm at proper time and power level for food inside. If there is a lid, never close it completely while heating. If there is a lid, use caution when removing it as steam will be escaping and may cause injury. Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures. After heating, stir food from the outer sides to the centre and always test temperature before serving. Do not heat/boil acidic foods or fatty foods in microwave as burns, scalding and bubbling may result if bowl/plate is overheated in microwave. **For your child's safety and health. WARNING:** Always use this product with adult supervision. Always check food temperature before feeding. Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Do not leave in direct sunlight or heat. Do not let child walk or run with bowl. Never leave a child unattended while using this or any other infant product. This is not a toy. CLEANING: To ensure hygiene: Wash before initial use. Dishwasher safe (top rack only) or hand wash in warm water with a mild soap. Rinse thoroughly. DO NOT steam sterilize, boil or use microwave for cleaning purposes. Don't use a scourer to clean the bowl. Keep this information. Valid norm: EN14372.

Ⓢ **Taça, sem talheres - adequado para micro-ondas.** TACA/PRATO: Pode ir a máquina de lavar louça e ao micro-ondas. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: deve utilizar o micro-ondas apenas para aquecer a comida e não para cozinhar a comida. Coloque a taça no micro-ondas e aqueça durante um tempo de tempo e uma intensidade adequados à comida no interior. Se tiver uma tampa, nunca a feche por completo durante o aquecimento. Se houver uma tampa, tenha cuidado ao remover a mesma, uma vez que será liberado vapor, o que pode provocar ferimentos. O aquecimento num forno micro-ondas pode produzir temperaturas localizadas mais elevadas. Não deixe um bebé com a comida quente, desste o lado externo até ao centro, e teste sempre a temperatura antes de servir. Não aqueça/ferva alimentos azoos ou gordurosos no micro-ondas, uma vez que tal pode provocar quemaduras, escaldamentos e borbulhamento caso o prato/taça sobreaqueça no micro-ondas. **Para a segurança da sua criança: AVERTÊNCIA:** Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto. Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé. Antes de utilizar, examine o produto. Detêt-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada. Não deixe exposto à luz direta do sol ou ao calor. Não deixe a criança andar ou correr com a taça. Nunca deixe um bebé com a comida quente enquanto utiliza este ou qualquer outro produto para crianças. Este não é um brinquedo. LIMPEZA: Para garantir uma correta higienização: lave antes da primeira utilização. Pode lavar na máquina de lavar louça (apenas na prateleira superior) ou a mão com água quente com um sabão suave. Enxague abundantemente. NÃO aqueça/sterilize a vapor, ferva nem utilize o micro-ondas para efeitos de limpeza. Não utilize um esfregão para limpar a taça. Conserve esta informação. Norma válida: EN 14372.

Ⓢ **Kulho, ei aterimia - mikroaaltouunin kestävä.** KULHO/LAUTAINEN: Konepesun ja mikroaaltouunin kestävä. KÄYTTÖOHJEET: Mikroaaltouunia tulee käyttää vain ruuan lämmittämiseen (ei ruuan laittamiseen). Aseta kulho mikroaaltouunin ja lämmitä sen sisältä olevan ruuan kantaalla sopivan verran sopivalla teholla. Jos tuoteesta on kansi, älä koskaan sulje sitä kokonaan lämmittäessä. Jos tuoteesta on kansi, ole aina varovainen siitä irrottamassasi, sillä höyryä vapautuu ja seurauksena voi olla loukkautuminen. Mikroaaltouunissa lämmitätesssi voit tuottaa paikallisia korkeita lämpötiloja. Tarkista aina ruuan lämpötila ennen ruuanottoa keskele ja testaa lämpötila aina ennen tarjoilua. Älä lämmitä/keitä happamia ruokia tai rasvaisia ruokia mikroaaltouunissa, sillä seurauksena voi olla palovammoja ja pottavan kuumia ja kiehuvia ruokia, jos kulho/lautainen ylikuumenee mikroaaltouunissa. **Lapsesi turvallisuuden tähden: VAROITUS:** Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa. Tarkista aina ruuan lämpötila ennen ruuanottoa keskele tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä tuote heti, mikäli huomaat siinä merkkejä vaurioista tai huonokuntoisuudesta. Älä jätä suoraan auringonvaloon tai lämpöön. Älä antaa lapsen kävellä tai juosta kulho kassalla. Älä koskaan jätä lasta valvomatta tätä tai mitä tahansa muuta pikaluottoa tuotetta käytettäessä. Tämä ei ole lelu. PUHDISTUS: Hygienian varmistamiseksi: Pese ennen ensimmäistä käyttökertaa. Konepesun kestävä (vain yläkansi) tai käsiniäpesun lämpövedessä vedessä miedolla saippualla. Huuhdo puusteillestä. Älä höyrytelletä, keitä

